

1918-10-29

AFSENDER

Axel Salto

MODTAGER

Poul Uttenreitter

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Det blev som Salto foreslog: Hans Adolph Brorson: Psalmer, 1918, i udvalg ved Otto Gelsted og Poul Uttenreitter, kom til at indeholde fem helsider med originallitografier af Salto foruden de 34 vignetter.

Med epidemien menes Den spanske syge, en pandemi der hærgede i efteråret 1918.

Afsendersted:

Frederiksberg

Modtagersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

Hans Adolph Brorson

Otto Gelsted

Walt Rosenberg

Arkivplacering:

Poul Uttenreiters papirer. Det Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

DOKUMENTINDHOLD

Axel Salto overbringer den sørgelige meddelelse om Walt Rosenbergs pludselige død dagen forinden. Det kniber i forvejen med Saltos kræfter, da han har været syg af epidemien. Sluttelig foreslår han at indlede Brorsonbogens hovedafsnit med helsidesbilleder.

TRANSSKRIFTION

Tirsdag 29^{de} Okt.

1918

Kære Poul

Jeg har i Dag haft en stor Sorg. Walt er død af et Hjerteslag. Han var hos mig igaar Aftes glad og fornøjet og gaar saa lige hjem for at dø. Vi er saa forknytte herhjemme. -

Hvordan lever I under denne forbandede Epidemi. Jeg har længe ikke kunnet tage rigtig Haand i med da jeg jo har ligget en halv Snes Dage; nu er jeg oppe men har ikke saa mange Kræfter. Der kommer stadig Bestillinger paa Brorson. Faar du ogsaa.

Er det saa heldigt i Bogen de mange smaa Citater baade som Indledning til Grupperne og som Indledning til enkelte Salmer. Jeg er ikke sikker paa at det bedste ikke var helt at stryge de Citater og sætte 5 Billeder (Helsides) ind i Stedet for Nr. og Citat før hver af de 5 Grupper Salmer. Saa kunde man maaske bibeholde Citaterne umiddelbart foran de enkelte Salmer. Der er jo nogle I indleder med nogle Petitlinier. Det bliver ellers vanskeligt at føje Helsidesbillederne ind paa en naturlig Maade.

Tal med Gelsted om det!

Venlig Hilsen

Din hengivne Axel Salto

Tuesday 29th Oct.
1818

Mein Pöbel

Jy hars i Rey haft en stor Sorg. Walt es
död af el Djävelsley. Han var hos min igår efter
flod o forngit o gae saa lig byen for at de. Vi
es saa forngit herbyenne. —

Woorden hars i under denne forbandde Epikemi.
Is has lange ikke minnet toge rigtig Haand i med
da is is has liget en helv 5 me Rege; nu es is oppe
men has ikke saa mange Kræfter. Has komme
stelig Prestillinger paa Prosson. Faa de ogsaa.
Es det saa heldigt; Roget de mange saaa Cita-
te baa som Indledning til Grupperne o som
Indledning til enkelte Salmer. Is es ikke sikker
paa at det bedst ikke var hell at stryge de Citate
o sette 5 Brillider (Helvies) ind i Stedet for H.
o Citet for hars af de 5 grupper Salmer. Saa
kunne man maake bibeholde Citatene umiddelbart foran
de enkelte Salmer. Has es is nogle Indlede og
nogle Petitionier. Vil blive ellers vanskeligt at
lige Helviesbillederne ind paa en naturlig Maade
Tel med Platet om det!

Venlig Hilsen

Min hengieme Kærlighed